

# Le PATTAYA Journal

## A VENDRE

**POOL VILLA Area 208 sqm**  
**LIVING Area 175 sqm**  
 Between Big C Taï and Friendship supermarket



INFOS : poolhousepattaya@gmail.com

Votre partenaire immobilier  
 +de 2300 biens à vendre ou à louer

# PRESTIGE

PROPERTIES

092 432 3387 FR & EN  
 www.prestigeproperties.co.th

038 059 559 TH & EN  
 info@prestigeproperties.co.th

# NATAN'S

*pour le plaisir*

Réservation conseillée  
 après 15h au 038 251 250



**EdenKo** Design  
 Outdoor Furniture  
 by French Design

**Délices gourmands!**

**MYSTÈRE**      **OMELETTE NORVÉGIENNE**

**La Boulange**  
 OUVERT de 7H à 15H  
 FERMÉ LE DIMANCHE

087 053 5539  
 245/166 Moo 9 Pattaya 3ème Road

**Agence de Visas**  
 agréée par l'Ambassade Royale de Thaïlande

**EVISATHAI.FR**  
 Expert De Vos Voyages En Thaïlande!

Site web : evisathai.fr  
 Email : info@evisathai.fr  
 France / WhatsApp : +33 6 06 66 66 65  
 Thaïlande / Line : +66 8 12 92 69 20

QR codes for website and contact info.

Pour les résidents en France, à Monaco et ou en Suisse.  
 TOUS TYPES DE VISAS DISPONIBLES : séjours de 1 mois à 20 ans.  
 NOUVEAU : VISA DTV DE 5 ANS, entrées multiples, disponible!

**momento BEACH**  
 Hotel & Restaurant

**LE ROI DE LA BROCHETTE**

BOEUF GRILLÉ WAGYU 890 THB	POULET/CANARD/PORC 490 THB
BOEUF GRILLÉ 490 THB	BOEUF/POULET 490 THB
POULET GRILLÉ 365 THB	BOEUF/CANARD 530 THB
CANARD GRILLÉ 530 THB	BOEUF/PORC 480 THB
PORC GRILLÉ 430 THB	POULET/CANARD 490 THB
BOEUF/POULET/CANARD/PORC 490 THB	POULET/PORC 440 THB
BOEUF/POULET/CANARD 490 THB	CANARD/PORC 490 THB
BOEUF/POULET/PORC 470 THB	TIGER/CALAMARS 530 THB
BOEUF/CANARD/PORC 490 THB	TIGER 740 THB

080 105 4040  
 momentoresort@gmail.com  
 Momento Resort  
 143/117 Thepprasit Soi 8

PARLONS PEU, PARLONS BIEN...

Chères lectrices fidèles, surtout à elles-mêmes et chers lecteurs infidèles sauf à la Chang (Singha ou Tiger). L'heure est grave et surtout elle n'est pas à la déconne. Je ne parle pas des conflits qui enflamment le monde et qui sont inhérents à l'histoire de l'humanité, mais à l'arrêt de votre journal mensuel gratuit préféré de Pattaya (ben oui, c'est le seul).

Oui, c'est le clap de fin de votre magazine après plus de 9 et 111 numéros. Nous avons imprimé de nouveau après le Covid, une version allégée en pages, mais nous n'avons jamais pu retrouver notre rythme de croisière pour vous offrir un contenu de qualité comme avant la pandémie. Tous les mois nous sommes dans un équilibre précaire pour pouvoir imprimer et chaque bouclage tient du miracle et notre travail pour vous informer, vous distraire et vous divertir est la plupart du temps bénévole. Voilà pour le constat et les quelques explications de notre décision d'arrêter Le Pattaya Journal.

Comme de tradition et c'est sincère, je profite de cette tribune pour quelques remerciements :

Tout d'abord je tiens à remercier tous nos annonceurs et partenaires qui ont collaboré au journal pendant toutes ces années. Certains nous ont accompagnés quelques semaines ou quelques mois, mais ils nous ont permis de grandir et de poursuivre notre route. D'autres (ils se reconnaîtront) nous ont suivis depuis la création du Pattaya Journal, nous ont soutenus pendant la période du Covid et jusqu'à maintenant.

Ensuite, j'aimerais distinguer trois personnes : Croquignol qui a été mon relais de confiance à Pattaya pendant 7 ans et Filochard, la cheville ouvrière du Pattaya Journal. La team du journal a fait preuve tout au long de ces années de professionnalisme, de motivation, d'abnégation.

La troisième personne, c'est Sophie Fonfek, la créatrice de ce journal qui est à l'origine de cette belle aventure (sans oublier Pépette, notre mascotte à quatre pattes — comme sa maîtresse!).



Un remerciement tout spécial à Ping et Pong, les jumelles de Soi 6 (rebaptisées en référence aux frères Lebrun, les sœurs Labrune) qui m'ont permis de découvrir que le tennis de table pouvait se pratiquer... sans table!

Et pour finir, je voudrais exprimer un immense merci à toutes nos lectrices et à tous nos lecteurs qui ont supporté sans broncher nos éditos sans queue ni tête, nos élucubrations rigolardes et nos couenneries souvent au ras des pâquerettes. C'est avant tout pour vous chères lectrices et chers lecteurs que nous nous sommes décarcassés pour vous offrir votre mensuel préféré.

Alors, comme il est de coutume, Il nous reste, la chienne Pépette, tout le staff et votre serviteur à vous souhaiter une longue vie toujours en mai dans cette extravagante ville de Pattaya.



SOMMAIRE

LE PATTAYA JOURNAL MAI 2026 N°111

 <b>4</b> PATTAYATHAI	 <b>12</b> VOS SOIRÉES TÉLÉVISION	 <b>16</b> INITIATIONS	
 <b>6</b> HOROSCOPE	 <b>14</b> INFOS INSOLITES PATTAYAGENDA	 <b>18</b> SPORTS	
 <b>8</b> PATATI PATTAYA	 <b>15</b> À VOIR		



JOURNAL MENSUEL FRANCOPHONE GRATUIT  
Publié par Debrimont 78360 Montesson- France  
Distribution à Pattaya & Bangkok  
DIRECTEUR DE PUBLICATION & ÉDITORIAL: FRANK VASSAL  
RÉDACTEUR EN CHEF MARKETING / PUBLICITÉ: FRANK VASSAL  
DIRECTRICE DU PERSONNEL: PÉPETTE

LE PATTAYA JOURNAL DÉCLINE  
TOUTE RESPONSABILITÉ DU CONTENU  
TEXTUEL ET IMAGÉ DES PUBLICITÉS.  
ELLES APPARTIENNENT  
À CHAQUE ANNONCEUR.

# VENDEZ, LOUEZ VOTRE BIEN



Nous avons des clients en recherche active de maisons et de condos

Appelez 038 059 559 ou 082 849 8559

Pattaya Prestige Properties  
124/112 Pattaya 3rd Road, M10, Nongprue  
Banglamung, Chonburi 20150 Thailand



prestigeproperties.co.th  
fb.com/pattayaprestigeproperties  
Line @prestigeproperties

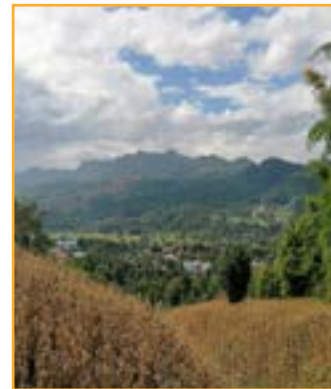
# UMPHANG PROVINCE DE TAK

Umphang est une destination du bout du monde, vu sa situation excentrée et reculée au nord-ouest du pays, à plus de 150 kilomètres de Mae Sot, une route à sens unique reliant les deux destinations. Les visiteurs pour la plupart nationaux font la route depuis Bangkok pour voir la plus belle cascade du pays, Namtok Thi Lo Su, ce qui fait venir de nombreux visiteurs Bangkokois dans la région les week-ends et les jours fériés, où les minivans de Bangkok sont relativement importants sur la route. Umphang s'établit dans une région de jungle épaisse, jadis tout à fait reculée, qui s'est désenclavée depuis la complétion de la route, la « Death Highway », soit la route 1090, et ses nombreux virages, traversant toute cette région située au nord du sanctuaire faunique de Thungyai-Huai Kha Khaeng.

Les fameuses cascades de la région, Namtok Thi Lo Su, Namtok Thi Lo Cho et Namtok Pi Tu Kro, entre autres points d'eau, sont les véritables curiosités de cette destination, mais des grottes et l'un ou l'autre point de vue privilégié sont d'autres raisons d'arpenter cette région, très accidentée, une région sans doute plus facile à explorer en prenant part à des excursions, surtout sans être véhiculé. Umphang s'inscrit au nord du sanctuaire faunique de Thungyai —Huai Kha Khaeng, l'une des plus grandes réserves du pays, mais il faut être muni de quelques permis et autorisations pour y accéder. La route 1090 est donc le seul accès possible pour parvenir à Umphang, qui est cernée par la jungle, tant du côté birman que du côté thaïlandais (vers KamphaengPhet), et tout à fait coupée du monde.

**Que voir à proximité ?**

Le centre-ville est agréable à arpenter, plus touristique qu'escompté des touristes essentiellement thaïlandais, avec ce qu'il faut comme infrastructures d'accueil et comme prestataires pour prévoir ces excursions, de belles maisons en bois occupant le centre du bourg, organisé autour du tourisme. L'un ou l'autre temple intéressant, comme Wat UmphangThammaram et Wat PanichNiramom, se trouvent au centre-ville, sans oublier Wat Pa SakVipassana, plus excentré, près de Mae Klong, où se situe le parc forestier de ThamTakhobiqui englobe la grotte éponyme, profonde de 7 kilomètres. Quelques points d'eau se trouvent aussi sur les nombreuses rivières des alentours, dont le joli coin de nature de Wang Pla Pung, cours se jetant dans la rivière Khwae qui poursuit vers Kanchanaburi. La route mène au sud vers Ban Palatha, le dernier village avant d'entrer dans le sanctuaire faunique de Thungyai —Huai Kha Khaeng, qui est une des plus grandes zones protégées d'Asie du Sud-Est. Les cascades calcaires de NamtokPalatha, NamtokKhoTha et NamtokSepala se trouvent autour du village, tandis que Doi Hua Mod, une montagne curieusement dégarnie qui se gravit facilement, se découvre aussi en bord de route, ces différents points d'intérêt pouvant se visiter par soi-même, à moins de passer par ces mêmes prestataires établis au centre-ville pour en faciliter la découverte. Opter pour une agence est d'ailleurs le meilleur moyen de visiter la chute de Namtok Thi Lo Cho et la source d'eau chaude toute proche, en canoë, les sentiers étant difficiles à situer par soi-même.



**Que voir plus loin ?**

Namtok Thi Lo Su, la curiosité de la région, une curiosité qui se mérite vu le chemin pour y arriver, se visite aussi difficilement, il faut soit avoir un véhicule ad hoc, soit prendre part à une excursion. C'est un élément à prendre en compte pour qui veut explorer la région et rallier la fameuse cascade. Namtok Pi Tu Kro est une autre cascade spectaculaire de plus en plus populaire auprès des touristes thaïlandais, la cascade se rejoint en faisant une longue marche autour de DoiMamuang Sam Muen. Un accompagnement est exigé, en plus d'une bonne condition physique et une certaine expérience. La météo est un autre élément à prendre en compte, la découverte de la région n'étant envisageable qu'en saison sèche, Namtok Thi Lo Su est d'ailleurs strictement accessible qu'entre octobre et mai.

Au-delà de Namtok Thi Lo Su, le visiteur véhiculé peut continuer, en bordant la frontière birmane, en direction de la localité tout à fait reculée de Ban PhoengKhoeng, joignable éventuellement en songthaew (un seul par jour), et de NamtokLay Tong Ku, en s'enfonçant encore plus loin dans la jungle, région particulièrement reculée, le visiteur flirte ici véritablement avec la frontière birmane. Les visiteurs sont encore moins nombreux à s'enfoncer dans le sanctuaire faunique de Thungyai —Huai Kha Khaeng, quelques permis et autorisations sont nécessaires pour ce faire, outre le matériel. Des cervidés se laissent observer autour du « campground », mais le visiteur muni de jumelles peut grimper dans la tour d'observation du site pour espérer voir des animaux, à défaut d'aller plus loin.

**Partie pratique :**

Umphang se situe tout au bout de la route 1090, un itinéraire qui est plus agréable en étant véhiculé qu'à l'arrière du bus 5 heures de route au départ de Mae Sot, où scooters et voitures sont à louer. Attention que NamtokThi Lo Su n'est pas ouverte toute l'année, entre octobre et mai uniquement

***Vous trouverez de plus amples informations dans mon guide sur le nord de la Thaïlande (110 pages, 25 destinations), via la page Facebook «Sudestasiatique» ou par email (sudestasiatique@gmail.com). Un site Internet est en développement !***

# PRESTIGE

PROPERTIES

Votre partenaire immobilier  
+de 2300 biens à vendre ou à louer

# COLLECTION PRESTIGE



Somptueux T3 2ch. 2sdb. vue mer en FQ.  
À vendre 11.5 MB | Code PP12285  
142 m<sup>2</sup> Jomtien



Gde Villa Contemporaine 4ch. 5sdb. en company.  
À vendre 20 MB | Code PP10515  
300 / 1600 m<sup>2</sup> Huay Yai / Phoenix



Splendide T3 2ch. 3sdb. vue mer en FQ.  
À vendre 23.9 MB | Code PP12283  
243 m<sup>2</sup> Jomtien



Luxeuse pool villa 3ch. 3sdb. à vendre.  
À vendre 39.9 MB | Code PP12302  
300 / 1200 m<sup>2</sup> Wongamat



**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

Bien que cette qualité ne soit pas parmi les premières que l'on remarque chez vous, vous devrez faire appel à toute votre patience si vous voulez éviter les réactions violentes et les risques de vous montrer agressif par moments... Entre Mercure rétrograde qui provoque malentendus et retards et Vénus qui accentue la pression familiale, vous avez besoin de souffler. Pour certains, le passé peut resurgir dans leur vie... Dès le 12, Mars en Lion vous apporte une belle énergie et booste votre esprit d'entreprise!



**LION**  
23 juillet - 22 août

Un début de mois au ralenti en raison d'un Mercure rétrograde et de Mars encore dans votre secteur d'ombre. Mais dès le 12, la planète rouge investit votre signe vous redonnant ainsi toute l'énergie et la combativité qui vous caractérisent. Si vous envisagez un changement professionnel comme vous y invite Uranus, Mars vient dynamiser vos ambitions et votre esprit d'entreprise. Côté cœur, c'est moins pétillant! Vénus dans l'ombre, jusqu'au 27, place vos amours en stand-by...



**SAGITTAIRE**  
23 novembre - 21 décembre

La rétrogradation de Mercure dans le secteur du couple annonce quelques malentendus et difficultés de communication avec votre partenaire. De plus, ce secteur représente également les autres en général. Il faudra donc vous montrer plus méfiant et sans doute moins hospitalier... Le cadeau de ce mois-ci, c'est l'entrée de Mars en Lion qui vient dynamiser vos affaires. Vous retrouvez la place qui vous est dévolue grâce à vos talents et votre implication. Côté forme : vos émotions vous fragilisent...



**TAUREAU**  
21 avril - 20 mai

Deux planètes en signe d'eau vous promettent un mois très agréable au niveau relationnel. Jupiter en Poissons dynamise le secteur amical, vous met en contact avec une personne importante pour vous, qui vous aidera autant dans vos projets que pour adapter des soins à un éventuel problème de santé. Vénus en Cancer vous assure tout l'amour dont vous avez besoin, familial ou dans votre relation de couple. Seules les finances vous contrarieront, et pour vous, Taureau, ce n'est pas une mince affaire!



**VIERGE**  
23 août - 22 septembre

Vénus en Cancer instaure un climat tendre, amoureux si vous êtes en couple et fort chaleureux en famille. Vous faites tout pour que l'harmonie perdure autour de vous. En revanche, Mars ne vous soutient plus dès le 12. Dans l'ombre, l'astre plombra votre énergie, d'autant plus que Mercure rétrograde génère des complications. Vous devrez redoubler d'efforts pour continuer de faire avancer vos affaires. Saturne en rajoute une couche en vous surchargeant d'obligations au quotidien.



**CAPRICORNE**  
22 décembre - 20 janvier

Jupiter en Poissons représente un réel atout pour vous. Votre communication est plus détendue, vous vous montrez plus jovial, plus accueillant. Votre popularité augmente, votre réputation plus que positive vous précède. Mercure rétrograde vous demande d'être patient si vous attendez une réponse principalement concernant un emploi. Côté cœur, jusqu'au 11, des oppositions en famille jetteront une ombre sur votre relation de couple. Puis, vous retrouverez une belle complicité.



**GÉMEAUX**  
21 mai - 20 juin

Réjouissez-vous de l'entrée de Mars en Lion dès le 12, qui vous aidera à contrer les problèmes éventuels générés par Jupiter dissonant. Mercure dans votre signe, rétrograde, vous demande de réfléchir davantage avant de vous exprimer, de revoir votre manière de communiquer. De plus, Mercure et le Soleil seront en carré à Neptune et risqueront de créer des situations troubles et de semer le doute dans vos relations. Côté finances, Vénus vous souffle les bons plans!



**BALANCE**  
23 septembre - 23 octobre

Vénus, votre planète, vous boude! Dissonante à votre signe, elle fera passer vos histoires de cœur après votre boulot! Cependant, il n'est pas exclu que vous éprouviez un coup de cœur pour un collègue! Mars, dès le 12, vient booster vos projets, dynamiser vos actions et vous donner du pepsi pour oser vous lancer. Toutefois, il faudra vous armer de patience en raison d'un Mercure rétrograde qui ralentit la marche et fait traîner les réponses aux démarches. Côté forme, vous vous occupez de vous!



**VERSEAU**  
21 janvier - 18 février

Saturne vous aidera à prendre du recul dès le 12, lorsque Mars arrivera en Lion et s'opposera à vous, provoquant ainsi des rapports difficiles autant avec votre partenaire que dans vos affaires. De plus Mercure est également rétrograde, ce qui entraîne une attente forcée quant à vos entreprises. Vous récolterez les honneurs dès le 23! Vénus dans le secteur de votre activité pourrait éveiller une attirance pour un collègue, davantage pour une nuit que pour une vie!



**CANCER**  
21 juin - 22 juillet

Jusqu'au 11, Mars vient booster votre dynamisme ainsi que votre combativité. De plus l'astre en aspect bénéfique à Neptune vous inspire. Vous pouvez faire preuve de coups de génie! Très motivé, vous éprouvez le besoin de vous battre pour un idéal ou de défendre une cause, la vôtre, pourquoi pas! L'amour est au rendez-vous pour les couples comme pour les solos. Rencontre inattendue, coup de foudre, tenez-vous prêt!



**SCORPION**  
24 octobre - 22 novembre

Malgré les freins posés par Saturne, vous disposez de deux alliés de poids, à savoir Jupiter et Vénus. De quoi vous donner le sourire tant en amour qu'en affaire! En amour, en couple, vous vous redécouvrez! En solo, un coup de foudre n'est pas à exclure... Côté pro, Jupiter booste votre créativité et une de vos œuvres pourrait bien vous rapporter une belle somme! À noter, le carré de Mars à partir du 12 qui risque d'amplifier votre nature rebelle et votre difficulté à accepter l'autorité...



**POISSONS**  
19 février - 20 mars

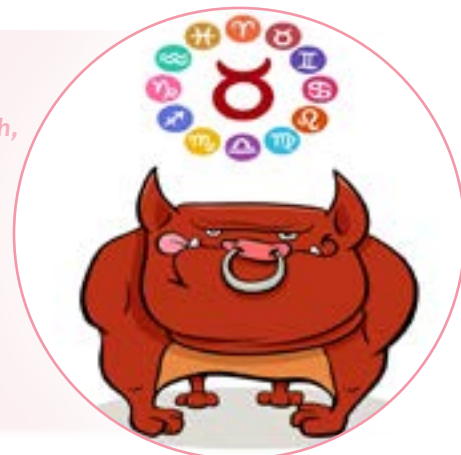
Que d'atouts! Jupiter vous donne un avant-goût de son futur transit dans votre signe en y séjournant déjà que quelques semaines. Le temps pour vous de mettre en lumière vos entreprises, vos idées, vos projets. Mars, jusqu'au 11, vous donne l'élan pour le faire, mais attention en début de mois, une prise de tête est possible. De plus, Mercure vient compliquer vos affaires. Heureusement, côté cœur, c'est le bonheur à l'état pur! En couple ou en solo, l'amour est là!

**LE SIGNE DU MOIS : TAUREAU 21 AVRIL - 20 MAI**

Arrêtez de ruminer et de voir rouge les taureaux, mai est votre mois et même votre Meuh, Wah!

Santé : rien n'à signaler de ce côté, vous êtes fort comme un bœuf. Mais si vous voulez dormir sur vos deux oreilles, évitez cependant les séjours dans le sud-ouest de la France et dans le sud de l'Espagne de la mi-mai à la fin septembre.

Amour : c'est l'amour vache pour les taureaux, mais vous aimez ça. Si votre âmeuh sœur cherche à vous prendre par les cornes, c'est pour prendre une décision importante concernant l'avenir de votre couple.



Excédés par les augmentations exorbitantes de votre assurance médicale ?  
Chez WrLife, faites des économies avec un meilleur service.

**EXPATRIÉS,  
ACTIFS ou  
RETRAITÉS**

**Votre  
assurance  
santé  
INTERNATIONALE**

Aucun sinistre = pas d'augmentation.

Sinistre = 3 % d'augmentation maximum.

Approche responsable des conditions préexistantes.

Inscrivez-vous à tout âge.

Couverture complète.

Couverture vie entière dans le monde entier sauf USA.

Premier euro ou complémentaire CFE.

Cancer, maladie chronique, mutation génétique couvertes.

Chambre privée couverte à 100 %.

**WRLife**



[www.wrlife.com](http://www.wrlife.com)

[www.wrlife.org](http://www.wrlife.org)  
[www.wrlife.net](http://www.wrlife.net)

## PAT'ATI PATTAYA

Le billet d'humeur  
de Patrick Chesneau

## PAS DE BISE EN PUBLIC, CONSIGNE IMPÉRATIVE

Ce qui suit vaut prioritairement pour les hommes, étrangers, plus particulièrement occidentaux. À prendre comme une ordonnance de bonne conduite en Thaïlande. Peu importe la prescription et la posologie dictées par les envies de chacun, il est une norme qui a valeur d'obligation. S'abstenir de toute bise à une Thaïe en public. Étant bien entendu que cette remarque quelque peu sentencieuse ne concerne pas les bar girls. Ces sémillantes créatures sont disposées à beaucoup d'accommodements. Les relations tarifées permettent en effet quelques entorses aux convenances. Mais foin des clichés complaisamment répandus sur ce splendide Royaume où laxisme et rigorisme sont étroitement imbriqués, il est ici question des femmes de bon aloi. Soit l'immense majorité des Thaïlandaises.

Certes, leur indice de séduction naturelle est très élevé. D'autant qu'elles sont méticuleusement soucieuses de leur mise et de leur apparence. Mais, en filigrane de toutes leurs actions se joue leur réputation. Ce cadre étant posé, tout ce qui peut ressembler, de la part d'un visiteur ou d'un résident allogène, à une délicate attention, presque insignifiante, sans l'once d'une conséquence, peut très vite dans les faits revenir à lui infliger une gêne inédite. Un embarras incongru dans le répertoire de ses comportements sociaux. Tout n'est pas sujet à litige. Tant s'en faut. Lui prendre la main. La tenir tout en musardant. Aucun problème. Un couple franco-thaï, surtout à Bangkok et dans les grandes villes, a toute sa légitimité. Cette gestuelle circonstanciée peut indiquer la complicité. Rien d'inapproprié. Mais, société d'Asie oblige, la moindre chorégraphie comportementale est codifiée. Parfois même millimétrée. Un Farang, qu'il soit de passage ou d'implantation, doit impérativement incuber ce système de valeurs. La représentation prime sur l'intention. L'apparence est primordiale. C'est ainsi qu'un bien innocent bisou, envisagé comme empreint de tendresse, la projetterait dans une abyssale confusion. Son cœur se mettrait à battre la chamade. En mode oriental. Ce serait juste un emballage de son métabolisme et non pas l'aveu d'un atermolement sentimental. Vous auriez beau lui présenter la bouche toute en retenue, les lèvres à peine entrouvertes, pour atténuer le possible coefficient multiplicateur de sensualité, cela n'y changerait rien. Cet épanchement tient en effet plus du marivaudage occidental que des codes amoureux au Royaume de Siam. Sous cette latitude priment la réserve, la discrétion, la retenue. La dulcinée pourrait bouillonner d'un désir intérieur incandescent qu'elle est programmée de par son éducation pour n'en rien laisser paraître. C'est une donnée atavique. Les émois ont libre cours dans la sphère privée. Pas au coin d'une soi (prononcer so-i, rue en thaï). Encore moins sur un coin de trottoir entre deux carioles de street food. Pas plus à l'entrée (ou sortie) d'une station de métro, aérien BTS ou souterrain MRT. Par excellence, ce sont des lieux de grande densité de foules. La confusion de la partenaire siamoise en serait décuplée. Soudainement en proie à une sismicité émotionnelle d'une intensité inouïe. À tel point qu'il conviendrait d'ajouter un ou deux degrés de magnitude à l'échelle de Richter mesurant nos emballements affectifs. Aucun guide touristique n'en fait mention quand sont présentés au Farang néophyte les us et coutumes de cette contrée mystérieuse et fascinante. C'est une grave lacune, propice à de nombreux fourvoiements. Quand vient l'instant de se quitter, provisoirement on l'espère, un simple bye bye ponctué d'un petit geste de la main en essuie-glace suffit largement. Point n'est besoin d'en rajouter.



Seule dérogation acceptable : lors d'un aurovoir à l'aéroport. Dans un tel cas de figure, une accolade affectueuse ou encore une embrassade trahissant une liaison affective très profonde, personnalisée et durable, est parfaitement admise. L'explication coule de source : il s'agit d'une circonstance exceptionnelle.

Sitôt le retour à la vie courante, prime le respect de la tradition. Dans ce contexte, les pièges à déjouer sont nombreux pour un Européen. Une gêne infligée bien malgré soi à l'élue d'un engouement sincère découle en général d'une allégresse vite jugée intempestive sous cette latitude. Impératif absolu : veiller à ne surtout pas provoquer un affront. Même involontaire. Par exemple : s'entêter à embrasser sa jolie sylphide, dotée d'un irrésistible minois comme seule la région du bas Mékong peut en produire, est susceptible de déclencher une grave incompréhension. Une bise parfaitement basique peut devenir un casus belli si elle dérape vers un baiser certes fort bien intentionné mais trop appuyé. Au point de déclencher un véritable maelström tropical. Ou provoquer un hiatus irréversible dans la relation. Observation brute : un léger malaise en apparence peut en fait occasionner une honte insubmersible. L'effet instantané se lit comme une carte étalée devant soi. Les yeux en amande de votre amie thaïe se rétracteraient sur-le-champ. Pour devenir des meurtrières crachant le feu. Deux brasiers qui vous consumeraient sur pied. Vous deviendriez sans coup férir l'infortuné héros d'un manga (les Thaïes en ont toutes été friandes dans leur jeunesse) dont la trame est l'affliction.

Seule attitude à observer : respect et délicatesse. Le regard et la parole peuvent avantageusement suppléer une absence de démonstration ostensible. L'important n'est-il pas de favoriser la compréhension et de partager des envies réciproques tout en restant en connivence avec l'environnement immédiat ? En Asie, la pression sociale est déterminante. Elle agit sur les actes et les paroles, régule les flamboiements de l'âme, module les intermittences du cœur. Ne jamais omettre que le collectif l'emporte sur l'individuel. Les foucades colportées par les visiteurs venus de l'Ouest sont souvent jugées indésirables. Un fond alcoolisé en fin de soirée ne servira en rien de justificatif. L'alcoolémie peut faire perdre une amie. Dans la même veine, les effluves, moulinets et contorsions exagérément exubérantes destinés à lui témoigner un béguin enthousiaste sont terriblement contre-productifs. Plutôt que de se détendre, elle se recroquevillera. Pire, elle se refermera à l'instar d'une huître perlière. Et la perle vous échappera. Autant se conformer au diapason thaïlandais des traditions ancestrales dans l'espace public. Des joies ineffables et des gratifications insoupçonnées surgiront dans l'intimité. La récompense à venir, après une abstinence calculée à l'extérieur, équivaldra à un bonheur conjugal amplifié. Nul besoin d'être marié pour savourer ces rétributions immatérielles. Un maître-mot : la culture. Dans l'ensemble de ses méandres. C'est un labyrinthe que tout étranger doit arpenter sitôt débarqué au pays du sourire. Pour mieux s'y retrouver.

En somme, craquer pour une femme-orchidée implique quelque menue réserve. Ainsi, lui épargner de perdre la face sera la plus belle preuve d'amour à lui offrir. Ces règles sont immuables, même après 30 ou 40 ans d'union sans nuages.

Patrick Chesneau

Patrick Chesneau est originaire du Mans, mais il a passé la majeure partie de sa vie professionnelle dans la Caraïbe. Basé en Martinique. Journaliste, grand reporter, successivement à Radio Antilles, Radio Caraïbes International RCI, Télé Caraïbes International TCI puis présentateur des journaux télévisés et rédacteur en chef adjoint à Antilles Télévision ATV. Désormais retraité, il partage sa vie entre la Thaïlande, qu'il fréquente depuis 33 ans, et Fort-de-France en Martinique. Il collabore régulièrement à plusieurs sites d'information en ligne, une revue littéraire aux Antilles et dorénavant au Pattaya Journal par le biais de billets d'humeur.

NDA Remerciements aux auteurs des photos/Photos : ASEAN urbanist, Progressive Thailand, IG\_chanapak.p, Kiattisak Rungtappuang PailayBorom Supawarikul

## LE ROI DE LA BROCHETTE À PATTAYA



080 105 4040

momentorestopattaya@gmail.com

Momento Resort Theprasit Soi 8

HAVANA



Structures Aluminium

59,990.-

HAVANA



Structures Aluminium

59,990.-

Rocking Chair Avec Capote



6,990.-



Transat Aluminium

14,990.-



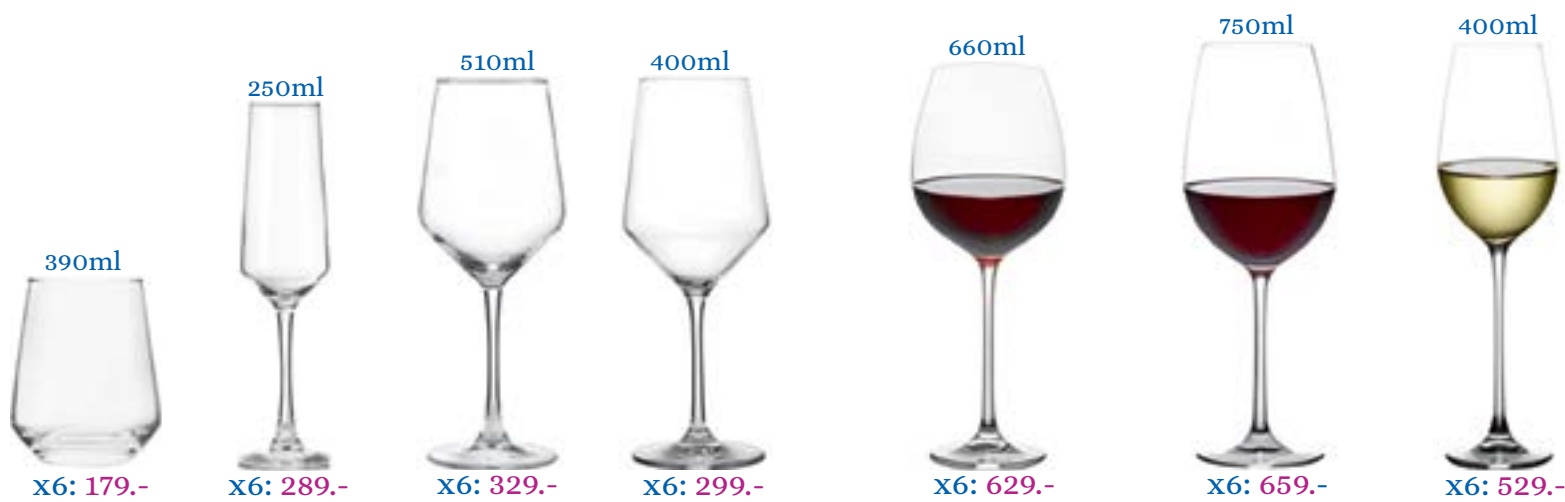
Aluminium

4,990.-

Glass

New Arrival of Over 40 000 Glasses

Cristal



x6: 179.-

x6: 289.-

x6: 329.-

x6: 299.-

x6: 629.-

x6: 659.-

x6: 529.-



Pattaya Chaiphruok 2  
Tel: (Eng/Fr) 085 363 5353 Tel: (Th/Eng) 089 425 4449  
Phuket Charlempriat Hafele Center  
Tel: (Th/Eng) 061 930 8800  
edenkothailand.com



LIMITED TIME OFFER

# MAKOK HILL VILLAS

FIRST VILLA PRICE DROP

## SAVE 3 MILLION BAHT TODAY

### FROM 22.99 MB → NOW 19.99 MB

FULLY FURNISHED READY TO MOVE IN



BOOK A VIEWING TODAY

easyimport2010@yahoo.com

www.makohillvilla.com

+6685-363-5353

MAKOK HILL VILLAS

# VOS SOIRÉES TV EN MAI CINÉMA & REPORTAGES

## CINÉMA LUNDI 11 À 20H00

FILM 1h30... MEURTRES EN PÉRIGORD VERT

Dans le Périgord, Isabelle Maurin, récemment couronnée reine d'Arcaucanie, est retrouvée décapitée dans le jardin du château dont elle vient d'hériter. Ce n'est pas le premier meurtre lié à cette famille. Emma Lambert, jeune lieutenant de police de Bordeaux, mène l'enquête avec Sacha Besson, lieutenant de la gendarmerie locale.

Avec : Andréa Furet, Adrien Rob, Annelise Hesme, Christine Citti  
Réalisé par : Muriel Aubin



## SÉRIE VENDREDI 8 & 15 À 20H00

1 ÉPISODE DE 1H30MIN... ALEX HUGO

Ancien grand flic marseillais, Alex Hugo, surnommé « La Tendresse », a choisi de quitter la ville et une violence qu'il ne supportait plus pour s'isoler dans les montagnes. Il occupe désormais un poste dans la police rurale.



## DOCUMENTAIRE DIMANCHE 10-19H47

DOCUMENTAIRE 2h50... SECRETS D'HISTOIRE

Grand-mère de la reine Victoria, Charlotte d'Angleterre a une histoire digne d'une épopée. D'abord timide et effacée, elle va s'affirmer et être à l'origine de nombreuses révolutions artistiques et sociales qui perdurent encore aujourd'hui, telles que l'éducation des femmes et la création d'orphelinats et d'hôpitaux pour les futures mères.

Présenté par : Stéphane Bern



## SPORTS DIMANCHE 3 À 10H30

SPORTS 2h00... FOOTBALL

LIGUE 1 MCDONALD'S  
Match du Championnat de France de football.  
Commenté par : Éric Rabesandratana

## CINÉMA LUNDI 25 À 20H00

FILM 1h39... MORT SUR TERRE BATTUE

Lors d'un prestigieux tournoi de tennis, le corps sans vie de la joueuse Manon Picard est retrouvé sur le court. Le mobile paraît lié au contrat lucratif qu'elle a signé avec un sponsor. Les enquêteurs Romain Fabiot et Camille Lauristan sont aidés par Vincent Beti, ancien joueur au passé trouble.

Avec : Florent Peyre, Yannick Noah, Roxanne Roux, Célia Lebrument  
Réalisé par : Denis Malleval



TOUS LES PROGRAMMES SONT À RETROUVER SUR:

HTTPS://WWW.TV5MONDE.COM/PROGRAMMES/FR/PROGRAMMES-TV5MONDE-ASIE/ OU SUR HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/TV5MONDEASIEPACIFIQUE



# VENTE AUX ENCHÈRES

TOUS LES MERCREDIS À 11H00.



Ouvert de  
10h à 16h30

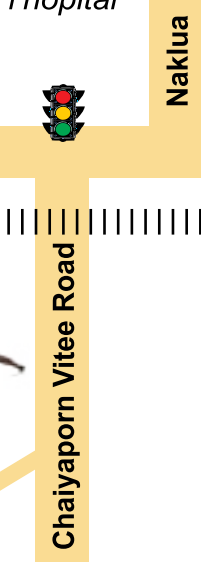
Fermé le  
Vendredi

www.camelotsalerooms.com  
Tel. 038 068 207, 084 464 9486

1er feu rouge après l'hôpital

Pattaya-Bangkok  
Hospital

Sukumvit Road



## Agence de Visas

agrée par l'Ambassade Royale de Thaïlande

### EVISATHAI.FR

Expert De Vos Voyages En Thaïlande !

TOUS TYPES DE VISAS  
DISPONIBLES :  
séjours de 1 mois à 20 ans.

NOUVEAU :  
VISA DTV DE 5 ANS,  
entrées multiples,  
disponible !

Site web : evisathai.fr  
Email : info@evisathai.fr  
France / WhatsApp : +33 6 06 66 66 65  
Thaïlande / Line : +66 8 12 92 69 20

# PATTAYA INFOS INSOLITES MAI

## COUP PAS FRANC

UN FOOTBALLEUR ARGENTIN RISQUE LE LICENCIEMENT APRÈS AVOIR LANCÉ UNE FAUSSE ALERTE À LA BOMBE DANS UN AVION

Samedi en Argentine, Emiliano Endrizzi, un footballeur de deuxième division évoluant au club du Gimnasia y Esgrima de Jujuy, a lancé une fausse alerte à la bombe dans un avion qui s'apprêtait à décoller de l'aéroport de San Salvador de Jujuy. D'après le média Somos Jujuy, l'équipe se rendait à Buenos Aires pour la neuvième journée du championnat national. Soudainement, le joueur de 32 ans a crié « Bomba! Bomba! ». Le déclenchement immédiat du protocole de sécurité a entraîné l'évacuation complète des passagers et du personnel du terminal. Mais il s'agissait d'un canular. Emiliano Endrizzi a été arrêté par la police à bord de l'avion. Il en est ressorti menotté, comme le montre une vidéo prise par un passager. Pendant une heure, des équipes spécialisées ont été mobilisées pour écarter la présence d'explosifs. L'aéroport a pu rouvrir. Le club réfléchit maintenant à l'avenir de son joueur. Walter Morales, le président du Gimnasia y Esgrima de Jujuy, a confirmé que le conseil d'administration envisageait de résilier le contrat d'Emiliano Endrizzi. Le président a souligné que le contexte international actuel « ne tolère aucune plaisanterie » en matière de sécurité. Il a ajouté que le « joueur était en service et représentait une institution nationale très importante », entachant ainsi la réputation du club.



## PHOTO GRAVE

ISLANDE: POUR SA PROCHAINE PUB, CETTE COMPAGNIE AÉRIENNE A BESOIN D'UN PHOTOGRAPHE... QUI NE SAIT PAS FAIRE DE PHOTOS

Vous n'avez aucun talent en photographie? Vous êtes le roi des clichés flous? Vous avez la fameuse habitude de laisser un doigt devant l'objectif? Vous correspondez au profil recherché par la compagnie aérienne Icelandair! L'entreprise islandaise lance une opération marketing originale en recrutant un amateur peu doué en photographie. Il devra parcourir l'Islande pendant dix jours, tous frais payés, rapporte Le Figaro. Pour Icelandair, l'objectif est de « prouver que même le pire photographe peut prendre de superbes photos de l'Islande », lit-on sur le site Internet de la compagnie. Pour participer, il faut au moins avoir 21 ans. Il y a quelques exigences, comme « être en mesure de participer à des activités physiques de plein air et des aventures » et « être à l'aise dans la randonnée et évoluer sur un terrain inégal dans des paysages spectaculaires ». La personne qui sera choisie devra être autorisée à voyager en Islande, au Royaume-Uni et aux États-Unis et accepter de « participer à des tournages et séances photo, pendant et après le voyage ». Sur place, elle bénéficiera de 10 jours de voyage intégralement payé et recevra 50 000 dollars, soit 42 700 euros, pour sa participation et l'utilisation de ses photos pour une future campagne de publicité.



## BEEP BEEP

UNE AUTRUCHE S'ÉCHAPPE ET COURT À TOUTE VITESSE SUR UNE AUTOROUTE EN THAÏLANDE

L'animal a été filmé par plusieurs automobilistes stupéfaits alors qu'il courait à toute vitesse entre les voies de circulation, créant une situation aussi dangereuse qu'insolite. Les images montrent l'oiseau géant slalomant entre les véhicules, ses longues pattes lui permettant de maintenir une allure impressionnante sur le bitume. Les conducteurs ont dû ralentir et faire preuve de prudence pour éviter l'animal qui semblait désorienté par l'environnement urbain. Heureusement, cette escapade rocambolesque s'est bien terminée. Les autorités locales ont réussi à capturer l'autruche dans la journée et l'ont rendue à son propriétaire. Aucun accident n'a été signalé malgré les frayeurs causées aux usagers de la route. Cette scène improbable rappelle les défis que représente l'élevage d'animaux exotiques et l'importance de sécuriser leurs enclos.



# PATTAYAGENDA

## THAÏLANDE

- 1.05: JOURNÉE INTERNATIONALE DU TRAVAIL JOUR FÉRIÉ
- 4.05: ANNIVERSAIRE DU COURONNEMENT DU ROI VAJIRALONGKORN, RAMA X JOUR FÉRIÉ
- 31.05: VISAKHA BUCHA, JOUR DE LA PLEINE LUNE DU 6E MOIS LUNAIRE, COMMÉMORÉ LA NAISSANCE, L'ÉVEIL ET LA MORT DE BOUDDHA LUNDI 1ER JUIN POURRAIT DONC ÊTRE JOUR FÉRIÉ
- 13.05: CÉRÉMONIE ROYALE DU LABOUR, BANGKOK: MARQUANT LE DÉBUT DE LA SAISON DE LA RIZICULTURE EN THAÏLANDE, LA CÉRÉMONIE ROYALE DU LABOUR A GÉNÉRALEMENT LIEU EN MAI. ELLE SE DÉROULERA À SANAM LUANG, LA VASTE ESPLANADE SITUÉE FACE AU GRAND PALAIS DE BANGKOK.
- 23 AU 30.05: RÉGATE DE YACHTS DE KO SAMUI: ATTIRANT LES PLUS BEAUX YACHTS D'ASIE, LA RÉGATE DE SAMUI APPORTE UNE TOUCHE DE GLAMOUR SUPPLÉMENTAIRE À L'ÎLE DE KO SAMUI, MÉLANT VOILE ET RENCONTRES.
- MI-MAI À FIN MAI: FÊTES DE FUSÉES, ISAAN: LA RÉGION D'ISAAN, AU NORD-EST DE LA THAÏLANDE, ACCUEILLE PLUSIEURS FÊTES DE FUSÉES HAUTES EN COULEUR DURANT LE MOIS DE MAI. CETTE TRADITION, QUI REMONTE À PLUSIEURS SIÈCLES, CONSISTE À LANCER DES FUSÉES ARTISANALES EN BAMBOU POUR PROVOQUER LES PLUIES NÉCESSAIRES À LA SAISON DES SEMAILLES DE RIZ.
- 31.05: AMAZING PHRAE MARATHON 2026

## FRANCE

- 1.05: FÊTE DU TRAVAIL JOUR FÉRIÉ
- 8.05: VICTOIRE 1945 JOUR FÉRIÉ
- 14.05: ASCENSION JOUR FÉRIÉ
- 25.05: LUNDI DE PENTECÔTE JOUR FÉRIÉ
- 30.04 AU 11.05: FOIRE DE PARIS PAX DES EXPOSITIONS PORTE DE VERSAILLES
- 12 AU 23.05: FESTIVAL INTERNATIONAL DE CANNES
- 14 AU 16.05: AU ZÉNITH DE LA VILLETTE, OÙ RENAUD FÊTERA SES 50 ANS DE CARRIÈRE
- 23.05: NUIT DES MUSÉES

## FRANCE-THAÏLANDE, UNE LONGUE HISTOIRE de Jean Michel Kauffmann

Le récit passionnant de 340 ans d'histoire commune



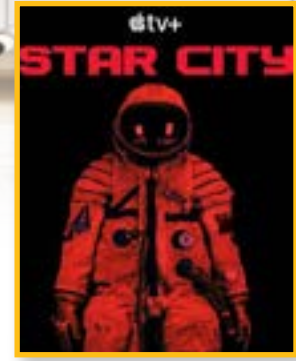
De la réception de l'ambassade du chevalier de Chaumont, envoyé de Louis XIV, le 18 octobre 1685 à Ayutthaya, alors capitale du Siam, par le roi Narai à la visite du président français à Bangkok fin 2022, Jean Michel Kauffmann dépeint notamment les relations entre un Siam dont les vus sur le Laos et le Cambodge limitrophes s'accoutumaient difficilement avec son dérangeant voisin, l'empire colonial de l'Indochine, protecteur de ces pays. Elles ne feront que préfigurer la poursuite d'un long et amical partenariat tout au long des 120 dernières années.

192 pages • 5 parties • 200 illustrations  
 et des focus « L'histoire de la Thaïlande s'écrit aussi en France »  
 Retrouvez la vidéo de présentation sur YouTube

# PATTAYÀ VOIR



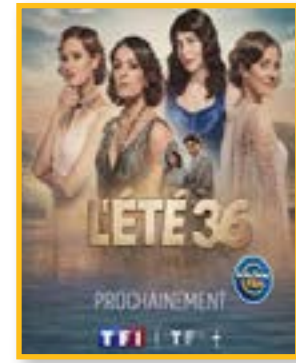
**PARIS POLICE 1910**  
 27 AVRIL 2026 SUR CANAL + 52 MIN  
 DRAME, HISTORIQUE, POLICIER  
 Marguerite Steinheil est retrouvée ligotée dans son lit, son mari et sa propre mère sont morts, assassinés dans la pièce d'à côté. Cette affaire qui implique la célèbre « Pompe Funèbre » passionne le public et la presse. L'enquête, confiée à l'inspecteur Jouin, est menée rapidement et Marguerite devient la principale suspecte; Fiersi et le préfet Lépine seraient impliqués. Acculée, Meg convoque la presse: elle est prête à dire « toute la vérité »... Mais quelle vérité?  
 Créée par Fabien Nury  
 Avec Jérémie Laheurte, Evelyne Brochu, Thibaut Evraud



**STAR CITY**  
 29 MAI 2026 SUR APPLE TV 60 MI  
 DRAME, THRILLER  
 Dans une réalité alternative dans laquelle l'Union soviétique est la première nation à mettre un pied sur la lune, la course à l'espace est retracée de derrière le rideau de fer, montrant la vie des cosmonautes, des ingénieurs et des officiers du renseignement du programme spatial soviétique, ainsi que les risques que chacun d'eux a pris pour propulser l'humanité vers une nouvelle ère.  
 Créée par Ronald D. Moore, Matt Wolpert, Ben Nedivi  
 Avec Rhys Ifans, Anna Maxwell Martin, Agnes O'Casey



**ENCHAÎNÉS**  
 MAI 2026 SUR FRANCE 2 52 MIN  
 DRAME, HISTORIQUE  
 Île Bourbon, Océan Indien, 1806. L'habitation Bellevue est ravagée par un cyclone. Isaac, un jeune esclave se voit contraint de reconstruire sa propre prison, tenue d'une main de maître par Charles Bellevue, son maître... et son père.  
 Créée par Alain Moreau  
 Avec Olivier Gourmet, Enzo Rose, Elsa Lepoivre



**L'ÉTÉ 36**  
 MAI 2026 SUR TF1 52 MIN  
 DRAME, HISTORIQUE  
 Quand deux mondes se rencontrent: la bourgeoisie d'un côté et la classe ouvrière qui découvre les congés payés de l'autre. L'action se situe sur la Côte d'Azur, où un meurtre a été commis à l'Hôtel Negresco à Nice...  
 Créée par Marie Deshaires, Catherine Touzet, Iris Bucher  
 Avec Julie de Bona, Sofia Essaidi, Nolwenn Leroy



**THE TERROR SAISON 3**  
 7 MAI 2026 AMC  
 DRAME, ÉPOUVANTE-HORREUR, THRILLER  
 Série anthologique relatant chaque saison des histoires plus terrifiantes les unes que les autres...  
 Créée par David Kajganich, Soo Hugh  
 Avec Dan Stevens, Judith Light, CCH Pounder



**DEVIL MAY CRY SAISON 2**  
 12 MAI 2026 SUR NETFLIX  
 ACTION, ANIMATION, FANTASTIQUE  
 De sombres forces sont à l'œuvre pour ouvrir le portail qui sépare le royaume des humains de celui des démons. Entre les deux se tient Dante, un chasseur de démons orphelin et mercenaire, qui ignore que le sort des deux mondes repose sur ses épaules.  
 Créée par Adi Shankar, Alex Larsen  
 Avec Johnny Yong Bosch, Scout Taylor-Compton, Hoon Lee



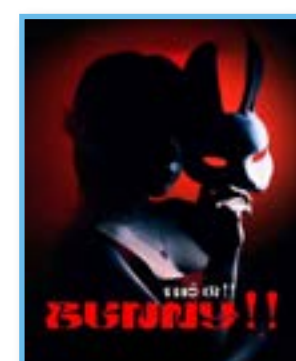
**RIVALS SAISON 2**  
 15 MAI 2026 HULU  
 DRAME  
 En 1986, dans le comté de Rutshire, une rivalité de longue date oppose deux puissants hommes d'affaires du milieu imputoyable de la télévision: Rupert Campbell-Black, ex-champion Olympique, membre du Parlement avec une réputation de cœur de jupons, et Tony Baddingham, à la tête de l'empire Corinium Television. Au fur et à mesure que les tensions s'intensifient, impactant épouses, maîtresses, collègues, amis et famille, des secrets sont dévoilés, et des alliances sont forgées.  
 Créée par Dominic Treadwell-Collins, Laura Wade  
 Avec Alex Hassell, David Tennant, Aidan Turner



**BERLIN SAISON 2**  
 15 MAI 2026 NETFLIX  
 DRAME, THRILLER  
 En pleine gloire, Berlin réunit de talentueux équipiers à Paris pour réaliser l'un de ses projets les plus ambitieux: dérober 44 millions d'euros de bijoux, en une nuit.  
 Créée par Alex Pina, Esther Martinez Lobato  
 Avec Pedro Alonso, Michelle Jenner, Tristán Ulloa



**GHOST IN THE CELL**  
 7 MAI 1 H 46 MIN  
 COMÉDIE, ÉPOUVANTE-HORREUR  
 Un détenu arrive dans une prison indonésienne, hantée par une entité surnaturelle qui tue ceux dont l'aura est la plus sombre. Alors que les prisonniers s'efforcent d'accomplir de bonnes actions pour survivre, ils réalisent que l'unité est leur seule chance de ne pas être éliminés un par un.  
 De Joko Anwar | Par Joko Anwar  
 Avec Abimana Aryasatya, Bront Palarae, Dhimas Danang



**BUNNY!!**  
 22 MAI 2 H 7 MIN  
 DRAME, THRILLER  
 Titre original Thô'Oi!!  
 Une animatrice de conseils relationnels très populaire voit sa vie, pourtant si bien orchestrée, basculer lorsqu'elle rencontre un invité au passé mystérieux, les entraînant tous deux dans un engrenage aux conséquences inimaginables.  
 De Trần Thành  
 Avec Trần Thành, LyLy, Nguyen Dieu Huyen



**วันนี้ผมจะคุยโทรศัพท์**  
**Wannii phom dja khouy thorasap**  
**Aujourd'hui, je vais faire des conversations téléphoniques**

ขอสายคุณทอมหน่อยครับ  
 Kho sai khoun Tom noi khrap  
 Puis-je joindre Mr Tom ?

ถือสายหรือชักครุ่นะคะ  
 Thuu sai ro sak khrouu na kha  
 Un instant s'il vous plaît.

อยู่ที่ไหนและทำอะไรอยู่คะ  
 You thii-naï lè tham arai you kha  
 Où es-tu et que fais-tu ?

เขาไม่รับสายครับ  
 Khao maï rab sai khrap  
 Il ne répond pas.

คุณทอมติดสายอยู่คะ  
 Khoun Tom tit sai you kha  
 Mr Tom est sur une autre ligne.

ต่อห้อง 248 หน่อยครับ  
 To hong 248 noi khrap  
 Puis-je joindre la chambre 248 ?

สายไม่ว่างครับ  
 Sai maï wang khrap  
 La ligne est occupée.

ผมขอทิ้งข้อความให้คุณทอมครับ  
 Phom thing khokwam hai khoun thom khrap  
 J'ai laissé un message à Mr Tom.

ผมมีสายไม่ได้รับ สามสาย  
 Phom mii sai maï dai rab saam sai khrap  
 J'ai trois appels manqués.

นี่ใครพูดสายครับ  
 Nii khrai phout sai khrap  
 Qui est à l'appareil ?

ผมคิดว่าคุณโทรผิดครับ  
 Phom kit wa khoun tho phit khrap  
 Je pense que vous vous êtes trompé de numéro.

แค่นี้ละคะ  
 Khè nii na kha  
 Ça sera tout (bon je te laisse).

**คำศัพท์**  
**Kham Sapsuk**  
**Vocabulaire**

โทรศัพท์	<b>Thorasab</b>	<i>Téléphone</i>
มือถือ	<b>Muuthuu</b>	<i>Portable</i>
โทรหา...	<b>Thohaa...</b>	<i>Téléphoner à....</i>
รับสาย	<b>Rabsaiï</b>	<i>Répondre (au téléphone)</i>
สายไม่ว่าง	<b>Sai maï wang</b>	<i>Ligne occupée</i>
รอชักครู่	<b>Ro sak khrouu</b>	<i>Un instant</i>
โทรกลับ	<b>Tho klab</b>	<i>Rappeler</i>
สาย	<b>Sai</b>	<i>Ligne</i>
ข้อความ	<b>Kho-khwam</b>	<i>Message</i>
เบอร์โทร	<b>Beur-tho</b>	<i>N° de téléphone</i>
แค่นี้ละ	<b>Kkhè nii na</b>	<i>Ça sera tout</i>



**เดือนนี้คือเดือนพฤษภาคม**  
**Duan nii khuu duan plutsapha-khom**  
**Ce mois-ci est le mois de mai**

Page réalisée  
 avec l'aimable collaboration  
 de Mr. Axel Janvier,  
 Professeur de langues à l'ÉFIP  
 École Française Internationale de Pattaya  
 Tél : 087 922 1410



**L'enseignement français par excellence**

Programmes de l'Education nationale française

Maternelle - Primaire - Collège - Lycée

Ecole homologuée par les ministères français et thaïlandais de l'Education nationale

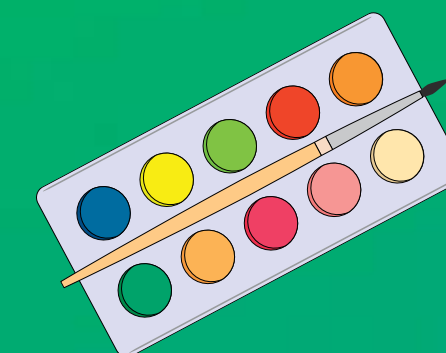
 [facebook.com/ecolepattaya](https://facebook.com/ecolepattaya)

 [contact@ecolepattaya.com](mailto:contact@ecolepattaya.com)

 [www.ecolepattaya.com](http://www.ecolepattaya.com)



58/31 Moo 3 Huai Yai Banglamung Chonburi 20150



# LES RENDEZ-VOUS SPORTIFS DU MOIS



## FOOTBALL

**LIGUE DES CHAMPIONS 2026 FINALE**

MERCREDI 20 MAI  
FINALE À ISTAMBOUL



## FOOTBALL

**COUPE DE FRANCE FINALE**

22 MAI :  
LENS / NICE



## FOOTBALL

**LIGUE 1 MCDONALD'S 2025-2026**



3 MAI	32 <sup>e</sup> JOURNÉE	9 MAI	33 <sup>e</sup> JOURNÉE	16 MAI	34 <sup>e</sup> JOURNÉE
NANTES - MARSEILLE	ANGERS - STRASBOURG	LILLE - AUXERRE	PARIS SG - LORIENT	AUXERRE - LE HAVRE	LYON - LENS
METZ - MONACO	LE HAVRE - MARSEILLE	LYON - LENS	NICE - LENS	MARSEILLE - RENNES	NANTES - TOULOUSE
NICE - LENS	LENS - NANTES	MARSEILLE - RENNES	LILLE - LE HAVRE	NANTES - TOULOUSE	NICE - METZ
LILLE - LE HAVRE	METZ - LORIENT	NICE - METZ	AUXERRE - ANGERS	PARIS FC - PARIS SG	BREST - ANGERS
PARIS FC - BREST	MONACO - LILLE	PARIS SG - BREST	PARIS FC - BREST	BREST - ANGERS	STRASBOURG - MONACO
STRASBOURG - TOULOUSE	PARIS SG - BREST	RENNES - PARIS FC	RENNES - PARIS FC		
LYON - RENNES	TOULOUSE - LYON	TOULOUSE - LYON			



## TENNIS

DU 24 MAI AU 07 JUIN  
**TOURNOI DE ROLAND GARROS INTERNATIONAUX DE FRANCE**



## CYCLISME

9 AU 31 MAI  
**TOUR D'ITALIE GIRO**  
10 MAI  
**TRO BRO LEON**  
20 AU 24 MAI  
**QUATRE JOURS DE DUNKERQUE**



## FORMULE 1

3 MAI  
**GRAND PRIX DE MIAMI MIAMI INTERNATIONAL AUTODROME**  
24 MAI  
**GRAND PRIX DU CANADA CIRCUIT GILLES-VILLENEUVE**



## GP MOTO

10 MAI  
**GRAND PRIX DE FRANCE CIRCUIT BUGATTI LE MANS**  
17 MAI  
**GRAND PRIX DE CATALOGNE CIRCUIT DE BARCELONA**  
31 MAI  
**GRAND PRIX D'ITALIE CIRCUIT DU MUGELLO**

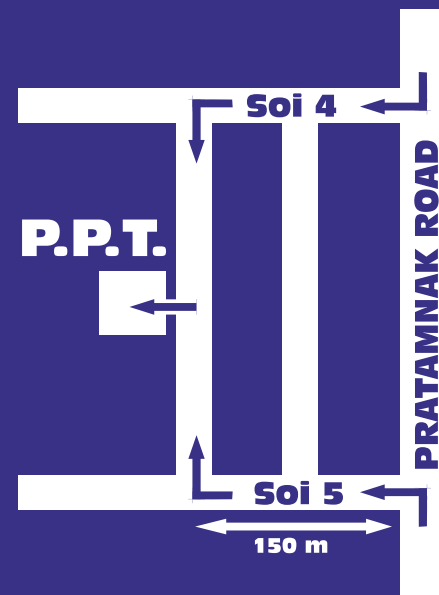


## RUGBY

DU 11 AVRIL AU 17 MAI  
**TOURNOI DES SIX NATIONS FÉMININ**

# PPT Pattaya

Traducteur agréé par l'Ambassade de France



- Assistance dans vos démarches administratives
- Cours particuliers de français pour les thais
- Vente au meilleur prix de tous les livres de Charles Degnaud



Tél: 08 90 24 03 98 - [udomsakchatchakul@gmail.com](mailto:udomsakchatchakul@gmail.com)

**Délices gourmands!**



*La Boulange*



**OUVERT de 7H à 15H**  
FERMÉ LE DIMANCHE

**MYSTÈRE**

**OMELETTE NORVÉGIENNE**

☎ **087 053 5539**

📍 245/166 Moo 9 Pattaya 3ème Road



**T2 belle surface vue jardin en FQ.**

À vendre 4.2 MB | Code PP12293

75 m<sup>2</sup> Jomtien



**Villa neuve 3ch. 3sdb. meublée.**

À vendre 3.99 MB | Code PP12291

180 / 288 m<sup>2</sup> Pattaya Est



**Grand T3 2ch. 2sdb. à louer.**

À louer 25.000 B | Code PP12282

100 m<sup>2</sup> Pattaya Sud



**Beau T3 2ch. 1sdb. plein centre en FQ.**

À vendre 6.5 MB | Code PC8237

112 m<sup>2</sup> Pattaya Centre



**Magnifique T3 2ch. 2sdb. vue mer partielle.**

À vendre 8.7 MB | Code PP12286

170 m<sup>2</sup> Pratamnak



**Belle pool villa 4ch. 3sdb. à vendre.**

À vendre 8.9 MB | Code PP12297

150 / 252 m<sup>2</sup> Huay Yai / Phoenix